

08 02. FEJEZET — EGÉSZSÉGÜGYI CÉLÚ GENOMIKA ÉS BIOTECHNOLÓGIA

Cím Fejezet Tételcsoport Tétel	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettségvál- lások	Kifizetések
08 02.	EGÉSZSÉGÜGYI CÉLÚ GENOMIKA ÉS BIOTECHNOLÓGIA							
08 02 01.	<i>Egészségügyi célú genomika és biotechnológia</i>							
08 02 01 01.	Fejlett genomika és egészségügyi alkalmazásai	3	298 900 000	145 000 000	306 900 000	93 800 000	261 975 999,17	35 360 619,39
08 02 01 02.	A súlyos betegségek elleni küzdelem	3	322 502 000	110 000 000	313 000 000	156 500 000	241 823 999,24	32 640 571,74
	<i>08 02 01. tételcsoport – Részösszeg</i>		621 402 000	255 000 000	619 900 000	250 300 000	503 799 998,41	68 001 191,13
	08 02. Fejezet – Összesen		621 402 000	255 000 000	619 900 000	250 300 000	503 799 998,41	68 001 191,13

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 02. FEJEZET — EGÉSZSÉGÜGYI CÉLÚ GENOMIKA ÉS BIOTECHNOLÓGIA (folytatás)

08 02 01. Egészségügyi célú genomika és biotechnológia

08 02 01 01. Fejlett genomika és egészségügyi alkalmazásai

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
298 900 000	145 000 000	306 900 000	93 800 000	261 975 999,17	35 360 619,39

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	166 200 000	57 600 000	40 300 000	35 000 000	19 000 000	14 300 000
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	306 900 000	36 200 000	58 300 000	123 000 000	30 000 000	59 400 000
2005. évi előirányzatok	298 900 000		46 400 000	75 000 000	59 000 000	118 500 000
Összesen	772 000 000	93 800 000	145 000 000	233 000 000	108 000 000	192 200 000

Megjegyzések

Az e területen végrehajtott cselekvések célja, hogy segítsen Európának egy integrált kutatási erőfeszítés révén kiaknázni az élő szervezetek genomjainak dekódolása terén elért áttörést a közegészségügy és az állampolgárok javára, valamint növelni az európai biotechnológiai ipar versenyképességét.

A hangsúlyt az alapismeretek alkalmazását célzó kutatásra helyezik, amely lehetővé teszi az orvostudomány terén elért valós és következetes előrehaladást és az életminőség javítását.

További forrásokat kell biztosítani az állatkísérletek alternatíváira irányuló kutatások fejlesztésére.

A kutatási tevékenységek az alábbi szempontokra terjednek ki:

- az összes organizmusban lévő alapvető genomokkal kapcsolatos alapismeretek és alapszervezők: e cselekvési terület stratégiai célkitűzése a genomikus információ alapvető megértése az emberi egészség szempontjából releváns gének és géntermékek funkcióinak dekódolásához szükséges tudásalap, eszközök és erőforrások fejlesztése révén és azok egymással és a környezetükkel való kölcsönhatásainak feltárása,
- az egészségügyi genomika és biotechnológia terén meglévő ismeretek és technológiák alkalmazása: e cselekvési terület stratégiai célkitűzése az európai biotechnológiai ipar versenyképességének előmozdítása a genomika és a biotechnológiai fejlődés által létrehozott biotechnológiai adathalmaz kiaknázása révén.

Konkrétabb intézkedésekre van szükség annak érdekében, hogy teljesüljön az a cél, miszerint az ezen előirányzatokkal finanszírozott projekteknél tizenöt százalékos legyen a KKV-k részvétele. A KKV-specifikus programok szerinti minősített projekteket, amelyekre nem áll elegendő forrás rendelkezésre, a tematikus program alapján finanszírozásra alkalmassá kell tenni, ha megfelelnek a tematikus követelményeknek.

08 02. FEJEZET — EGÉSZSÉGÜGYI CÉLÚ GENOMIKA ÉS BIOTECHNOLÓGIA *(folytatás)***08 02 01.** *(folytatás)*08 02 01 01. *(folytatás)*

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A legutóbb a 786/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30, 7. o.) módosított, az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozását és az innovációt előmozdító, hatodik kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 02. FEJEZET — EGÉSZSÉGÜGYI CÉLÚ GENOMIKA ÉS BIOTECHNOLÓGIA (folytatás)

08 02 01. (folytatás)

08 02 01 02. A súlyos betegségek elleni küzdelem

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
322 502 000	110 000 000	313 000 000	156 500 000	241 823 999,24	32 640 571,74

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	268 600 000	52 900 000	87 000 000	70 000 000	31 000 000	27 700 000
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	313 000 000	103 600 000	20 000 000	126 000 000	31 000 000	32 400 000
2005. évi előirányzatok	322 502 000		3 000 000	82 000 000	107 000 000	130 502 000
Összesen	904 102 000	156 500 000	110 000 000	278 000 000	169 000 000	190 602 000

Megjegyzések

Az e területen végrehajtott cselekvések célja, hogy segítsen Európának egy integrált kutatási erőfeszítés révén kiaknázni az élő szervezetek genomjainak dekódolása terén elért áttörést a közegészségügy és az állampolgárok javára, valamint növelni az európai biotechnológiai ipar versenyképességét.

A hangsúlyt az alapismeretek alkalmazását célzó kutatásra helyezik, amely lehetővé teszi az orvostudomány terén elért valós és következetes előrehaladást és az életminőség javítását.

A kutatási tevékenységek az alábbi szempontokra terjednek ki:

- az orvosi ismeretek és technológiák alkalmazásorientált genomikai megközelítése: e cselekvési terület stratégiai célkitűzése az emberi betegségek jobb megelőzésével és kezelésével, valamint az egészséges étellel és időskorral kapcsolatos stratégiák kidolgozása fejlett egészségügyi technológiák alkalmazása révén is. Kizárólag a valamennyi releváns organizmuson keresztül megvalósuló genomikus szemléletnek a hagyományosabb orvosi szemléletekbe való integrálására koncentrál a betegségek és az egészség meghatározó tényezőinek kutatása esetében. Hangsúlyt kap az alapismeretek klinikai alkalmazását célzó transznacionális kutatás,
- rákellenes küzdelem: a rákellenes küzdelem célja fejlett betegorientált stratégiák kidolgozása a megelőzéstől az eredményesebb és korai diagnózisig, valamint a minimális mellékhatásokkal járó jobb kezelés. A kutatás ezért a genomika és más kutatási alapterületek által létrehozott ismeret olyan alkalmazására összpontosít, amely javítja a klinikai gyakorlatot és a közegészséget,
- 35 000 000 eurós összeget szánnak a rákkutatásra, amelyből 4 000 000 eurós összeg célja a Szerződés 169. cikke szerinti tagállami rákkutatási kezdeményezésre vonatkozó eljárás előkészítése,

08 02. FEJEZET — EGÉSZSÉGÜGYI CÉLÚ GENOMIKA ÉS BIOTECHNOLÓGIA (folytatás)**08 02 01.** (folytatás)

08 02 01 02. (folytatás)

- a szegénységgel kapcsolatos legjelentősebb fertőző betegségek elleni küzdelem: e cselekvési terület stratégiai célkitűzése a három legjelentősebb fertőző betegség, az HIV/AIDS, a malária és a tuberkulózis által okozott globális vészhelyzet elleni küzdelem a különösen a fejlődő országokban való használatra szánt eredményes beavatkozások kidolgozása révén. Tervezik, hogy a fejlődő országok jelentős partnerek lesznek e cselekvési terület megvalósításában, és indokolt esetben közvetlenül is részt vesznek az azon belüli konkrét tevékenységekben, különösen klinikai kísérleti programok és más nemzetközi kezdeményezések révén, különös tekintettel a HIV/AIDS, a malária és a tuberkulózis kutatásával kapcsolatos kezdeményezésekre. Emellett az EK-Szerződés 169. cikke alapján e tétel biztosítja a Közösség részvételét a több tagállam által vállalt programokban. Ez az Európa és a fejlődő országok hosszú távú partnerkapcsolata által a HIV/AIDS, a malária és a tuberkulózis által okozott világméretű válság leküzdését célzó új klinikai beavatkozások kidolgozása érdekében megvalósuló – Ausztria, Belgium, Dánia, az Egyesült Királyság, Franciaország, Görögország, Hollandia, Írország, Luxemburg, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Spanyolország és Svédország által kezdeményezett – kutatási és fejlesztési tevékenységekben való közösségi részvétellel kapcsolatos cselekvés a „Legfontosabb betegségek elleni küzdelem” címsor alá tartozik.

Konkrétabb intézkedésekre van szükség annak érdekében, hogy teljesüljön az a cél, miszerint az ezen előirányzatokkal finanszírozott projektekből tizenöt százalékos legyen a KKV-k részvétele. A KKV-specifikus programok szerinti minősített projekteket, amelyekre nem áll elegendő forrás rendelkezésre, a tematikus program alapján finanszírozásra alkalmassá kell tenni, ha megfelelnek a tematikus követelményeknek.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A legutóbb a 786/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30, 7. o.) módosított, az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozását és az innovációt előmozdító, hatodik kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

A HIV/AIDS, a malária és a tuberkulózis elleni új klinikai beavatkozások kifejlesztését célzó, európai és a fejlődő országok közötti, több tagállam által vállalt hosszú távú partnerkapcsolat útján megvalósuló kutatási és fejlesztési programban való közösségi részvételéről szóló, 2003. június 16-i 1209/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 169., 2003.7.8., 1. o.).